展开尺寸	800 x 400 mm
成型尺寸	100 x 100 mm
材质	105g双铜
工艺要求	正、背单色印刷，折页（先左右风琴折页，后上下折）

正面

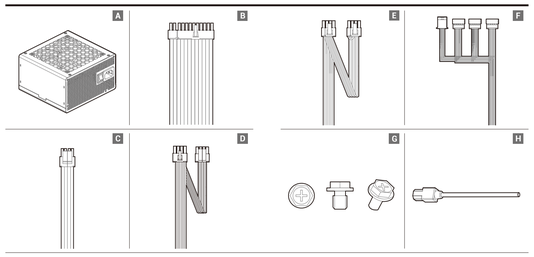
PF Series

ATX SWITCHING POWER SUPPLY

PF350
PF400
PF450
PF500
PF550
PF600
PF650
PF700
PF750

DEEPCOOL

www.deepcool.com



List of parts

Teileliste
Liste des pièces
Lista de piezas
Перечень деталей
Бөлшектер тізбесі
Lista de peças
Elenco dei componenti
Lista części
部品一览
부품 목록
零件表
零件表

PF350 / PF400 / PF450 / PF500 / PF550
A1 × 1 / A2 × 1 / B × 1 / C × 1 / D × 1

PF600 / PF650 / PF700 / PF750
A1 × 1 / A2 × 1 / B × 1 / C × 1 / D × 1 / E × 1

EN
- Power supply unit
- Main Power Connector (20+4)Pin×1
- CPU(4+4)Pin × 1
- CPU(4+4)Pin × 2
- PCI-E(6+2)Pin × 2
- SATA 1×4 pin for Peripheral× 1
- Mounting screws
- AC power cord

DE
- Netzteil
- 1 Mainboard-Stromversorgungsanschluss (20+pin(4+pin))
- 1 CPU-Anschluss (4-pin(4-pin))
- 2 CPU-Anschluss (4-pin(4-pin))
- 2 PCI-E-Anschlüsse (6-pin(2-pin))
- 1 SATA 1×4-Anschlüsse für Peripheriegerät × 1
- Montageschrauben
- Netzkabel

FR
- Bloc d'alimentation
- Connecteur d'alimentation principal (20 + 4) broches × 1
- CPU (4 + 4) broches × 1
- CPU (4 + 4) broches × 2
- PCI-E (6+2) broches × 2
- Périphérique SATA de 1 × Périphérique 4 broches × 1
- Vis de montage
- Cordon d'alimentation CA

ES
- Unidad de fuente de alimentación
- Conector de alimentación principal (20+4) contactos×1
- CPU de (4+4) contactos × 1
- CPU de (4+4) contactos × 2
- PCI-E de (6+2) contactos × 2
- Periférico SATA de 1 × Periférico de 4 pines × 1
- Tornillos de montaje
- Cable de alimentación de CA

PT
- Canequeador
- Conector de alimentação principal (20+4) Pino×1
- CPU (4+4) Pino × 1
- CPU (4+4) Pino × 2
- PCI-E (6+2) Pino × 2
- SATA 1×4 pino para periférico de 4 pinos × 1
- Parafusos de montagem
- Cabo de alimentação AC

IT
- Alimentatore
- Connettore di alimentazione principale (20+4) pin×1
- CPU (4+4) pin × 1
- CPU (4+4) pin × 2
- PCI-E (6+2) pin × 2
- SATA 1×4 pin periferica × 1 × SATA ×3
- Viti di montaggio
- Cavo di alimentazione CA

ZH
- 电源供应器
- 主电源连接器 (20+4) Pin×1
- CPU(4+4)Pin × 1
- CPU(4+4)Pin × 2
- PCI-E(6+2)Pin × 2
- SATA 1×4 针外设接头 × 1
- 安装螺丝
- 交流电源线

PL
- Zasilacz
- Główne złącze zasilania x1
- (4+4) pinowe złącze procesora x1
- (4+4) pinowe złącze procesora x2
- (6+2) pinowe złącze PCI-E x2
- 4-pinowe urządzenie peryferyjne × 1× SATA × 3
- Śruby montażowe
- Przewód zasilający AC

JA
- 電源ユニット
- 主電源コネクタ (20+4) ピン × 1
- CPU(4+4) ピン × 1
- CPU(4+4) ピン × 2
- PCI-E(6+2) ピン × 2
- SATA 1×4ピンペリフェラル ラル × 1
- 取付ねじ
- AC電源コード

RU
- Блок питания
- Главный разъем питания (20+4)Pin × 1
- CPU(4+4) Pins 1
- CPU(4+4) Pins 2
- PCI-E(6+2) Pins 2
- SATA 1×4 контактный периферийный ×1
- 3 установочные винты
- Кабель питания переменного тока

KZ
- Қуат блогы
- Негізгі барлық бастау электрлік (20+4)Pin × 1
- CPU(4+4) Pin × 1
- CPU(4+4) Pin × 2
- PCI-E(6+2) Pin × 2
- SATA 1×4 контактілі перифериялық × 1
- Қосқыш бұрандалары
- Айнымалы токтың қуат кабель

KO
- 전원 공급 장치
- 메인 전원 커넥터(20+4) 핀 1개
- CPU(4+4) 핀1개
- CPU(4+4) 핀2개
- PCI-E(6+2) 핀 2개
- SATA 1×4 핀 주변장치가 × 1
- 장착나사 4
- AC 전원 코드

ZH
- 電源供應器
- 主電源接頭 (20+4) Pin×1
- CPU(4+4)Pin × 1
- CPU(4+4)Pin × 2
- PCI-E(6+2)Pin × 2
- SATA 1×4 針外設接頭 × 1
- 安裝螺
- 交流電源線

Specification sheet

Datenblatt
Fiche technique
Ficha de especificaciones
Технические характеристики
Техникалық сипаттамалары
Planilha de especificações
Scheda specifiche
Dane techniczne
仕様書
사양서
規格表
規格表

EN

Model No.	PF350D-HA			PF400D-HA		
AC Input	200-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
DC Output	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	
Max Output Current	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	0.3A	2.5A
Max Combined Wattage	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
Total Output	350W				400W			

Model No.	PF450D-HA			PF500D-HA		
AC Input	200-240Vac	3.5A	50Hz	200-240Vac	4.0A	50Hz
DC Output	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Max Output Current	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
Max Combined Wattage	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
Total Output	450W				500W			

Model No.	PF550D-HA			PF600D-HA		
AC Input	200-240Vac	4.0A	50Hz	200-240Vac	4.5A	50Hz
DC Output	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Max Output Current	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
Max Combined Wattage	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
Total Output	550W				600W			

Model No.	PF650D-HA			PF700D-HA		
AC Input	200-240Vac	4.5A	50Hz	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
DC Output	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Max Output Current	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
Max Combined Wattage	100W	624W	3.6W	12.5W	100W	696W	3.6W	12.5W
Total Output	650W				700W			

Model No.	PF750D-HA			
AC Input	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz	
DC Output	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Max Output Current	15.0A	15.0A	62.0A	0.3A	2.5A
Max Combined Wattage	100W	744W	3.6W	12.5W
Total Output	750W			

DE

Modell	PF350D-HA			PF400D-HA		
Netzeingang	200-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
Gleichspannungsausgang	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	
Maximale Stromstärke	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	0.3A	2.5A
Maximale kombinierte Leistung	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
Gesamtleistung	350W				400W			

Modell	PF450D-HA			PF500D-HA		
Netzeingang	200-240Vac	3.5A	50Hz	200-240Vac	4.0A	50Hz
Gleichspannungsausgang	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Maximale Stromstärke	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
Maximale kombinierte Leistung	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
Gesamtleistung	450W				500W			

Modell	PF550D-HA			PF600D-HA		
Netzeingang	200-240Vac	4.0A	50Hz	200-240Vac	4.5A	50Hz
Gleichspannungsausgang	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Maximale Stromstärke	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
Maximale kombinierte Leistung	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
Gesamtleistung	550W				600W			

Modell	PF650D-HA			PF700D-HA		
Netzeingang	200-240Vac	4.5A	50Hz	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
Gleichspannungsausgang	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Maximale Stromstärke	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
Maximale kombinierte Leistung	100W	624W	3.6W	12.5W	100W	696W	3.6W	12.5W
Gesamtleistung	650W				700W			

Modell	PF750D-HA			
Netzeingang	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz	
Gleichspannungsausgang	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Maximale Stromstärke	15.0A	15.0A	62.0A	0.3A	2.5A
Maximale kombinierte Leistung	100W	744W	3.6W	12.5W
Gesamtleistung	750W			

FR

Modèle	PF350D-HA			PF400D-HA		
Entrée CA	200-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
Sortie CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	
Courant maximal de sortie	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	0.3A	2.5A
Puissance électrique combinée maximum	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
Sortie totale	350W				400W			

Modèle	PF450D-HA			PF500D-HA		
Entrée CA	200-240Vac	3.5A	50Hz	200-240Vac	4.0A	50Hz
Sortie CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Courant maximal de sortie	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
Puissance électrique combinée maximum	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
Sortie totale	450W				500W			

Modèle	PF550D-HA			PF600D-HA		
Entrée CA	200-240Vac	4.0A	50Hz	200-240Vac	4.5A	50Hz
Sortie CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Courant maximal de sortie	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
Puissance électrique combinée maximum	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
Sortie totale	550W				600W			

Modèle	PF650D-HA			PF700D-HA		
Entrée CA	200-240Vac	4.5A	50Hz	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
Sortie CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Courant maximal de sortie	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
Puissance électrique combinée maximum	100W	624W	3.6W	12.5W	100W	696W	3.6W	12.5W
Sortie totale	650W				700W			

Modèle	PF750D-HA			
Entrée CA	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz	
Sortie CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Courant maximal de sortie	15.0A	15.0A	62.0A	0.3A	2.5A
Puissance électrique combinée maximum	100W	744W	3.6W	12.5W
Sortie totale	750W			

ES

Modelo	PF350D-HA			PF400D-HA		
Entrada de CA	200-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
Salida de CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	
Corriente máxima de salida	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	0.3A	2.5A
Vatiaje combinado máximo	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
Salida total	350W				400W			

Modelo	PF450D-HA			PF500D-HA		
Entrada de CA	200-240Vac	3.5A	50Hz	200-240Vac	4.0A	50Hz
Salida de CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corriente máxima de salida	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
Vatiaje combinado máximo	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
Salida total	450W				500W			

Modelo	PF550D-HA			PF600D-HA		
Entrada de CA	200-240Vac	4.0A	50Hz	200-240Vac	4.5A	50Hz
Salida de CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corriente máxima de salida	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
Vatiaje combinado máximo	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
Salida total	550W				600W			

Modelo	PF650D-HA			PF700D-HA		
Entrada de CA	200-240Vac	4.5A	50Hz	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
Salida de CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corriente máxima de salida	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
Vatiaje combinado máximo	100W	624W	3.6W	12.5W	100W	696W	3.6W	12.5W
Salida total	650W				700W			

Modelo	PF750D-HA			
Entrada de CA	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz	
Salida de CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corriente máxima de salida	15.0A	15.0A	62.0A	0.3A	2.5A
Vatiaje combinado máximo	100W	744W	3.6W	12.5W
Salida total	750W			

RU

Модель	PF350D-HA			PF400D-HA		
Вход переменного тока	200-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
Выход постоянного тока	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	
Макс. выходной ток	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	0.3A	2.5A
Макс. комбинированная мощность	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
Общая мощность	350W				400W			

Модель	PF450D-HA			PF500D-HA		
Вход переменного тока	200-240Vac	3.5A	50Hz	200-240Vac	4.0A	50Hz
Выход постоянного тока	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Макс. выходной ток	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
Макс. комбинированная мощность	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
Общая мощность	450W				500W			

Модель	PF550D-HA			PF600D-HA		
Вход переменного тока	200-240Vac	4.0A	50Hz	200-240Vac	4.5A	50Hz
Выход постоянного тока	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Макс. выходной ток	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
Макс. комбинированная мощность	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
Общая мощность	550W				600W			

Модель	PF650D-HA			PF700D-HA		
Вход переменного тока	200-240Vac	4.5A	50Hz	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
Выход постоянного тока	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Макс. выходной ток	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
Макс. комбинированная мощность	100W	624W	3.6W	12.5W	100W	696W	3.6W	12.5W
Общая мощность	650W				700W			

Модель	PF750D-HA			
Вход переменного тока	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz	
Выход постоянного тока	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Макс. выходной ток	15.0A	15.0A	62.0A	0.3A	2.5A
Макс. комбинированная мощность	100W	744W	3.6W	12.5W
Общая мощность	750W			

KZ

Үлгісі	PF350D-HA			PF400D-HA		
Анықталған тұрақты	200-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
Тұрақты ток шығысы	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	
Макс. шығыс тоғы	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	0.3A	2.5A
Макс. қосылған тұрақты қуат	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
Жалпы қуаты	350W				400W			

Үлгісі	PF450D-HA			PF500D-HA		
Анықталған тұрақты	200-240Vac	3.5A	50Hz	200-240Vac	4.0A	50Hz
Тұрақты ток шығысы	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Макс. шығыс тоғы	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
Макс. қосылған тұрақты қуат	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
Жалпы қуаты	450W				500W			

Үлгісі	PF550D-HA			PF600D-HA		
Анықталған тұрақты	200-240Vac	4.0A	50Hz	200-240Vac	4.5A	50Hz
Тұрақты ток шығысы	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Макс. шығыс тоғы	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
Макс. қосылған тұрақты қуат	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
Жалпы қуаты	550W				600W			

Үлгісі	PF650D-HA			PF700D-HA		
Анықталған тұрақты	200-240Vac	4.5A	50Hz	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
Тұрақты ток шығысы	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Макс. шығыс тоғы	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
Макс. қосылған тұрақты қуат	100W	624W	3.6W	12.5W	100W	696W	3.6W	12.5W
Жалпы қуаты	650W				700W			

Үлгісі	PF750D-HA			
Анықталған тұрақты	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz	
Тұрақты ток шығысы	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Макс. шығыс тоғы	15.0A	15.0A	62.0A	0.3A	2.5A
Макс. қосылған тұрақты қуат	100W	744W	3.6W	12.5W
Жалпы қуаты	750W				

PT

Modelo	PF350D-HA			PF400D-HA		
Entrada CA	230-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
Saída CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb		
Corrente máxima de saída	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	0.3A	2.5A
Potência máxima combinada	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
Saída total	350W				400W			

Modelo	PF450D-HA			PF500D-HA		
Entrada CA	230-240Vac	3.5A	50Hz	230-240Vac	4.0A	50Hz
Saída CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corrente máxima de saída	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
Potência máxima combinada	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
Saída total	450W				500W			

Modelo	PF550D-HA			PF600D-HA		
Entrada CA	230-240Vac	4.0A	50Hz	230-240Vac	4.5A	50Hz
Saída CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corrente máxima de saída	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
Potência máxima combinada	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
Saída total	550W				600W			

Modelo	PF650D-HA			PF700D-HA		
Entrada CA	230-240Vac	4.5A	50Hz	230-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
Saída CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corrente máxima de saída	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
Potência máxima combinada	100W	624W	3.6W	12.5W	100W	696W	3.6W	12.5W
Saída total	650W				700W			

Modelo	PF750D-HA			
Entrada CA	230-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz	
Saída CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corrente máxima de saída	15.0A	15.0A	62.0A	0.3A	2.5A
Potência máxima combinada	100W	744W	3.6W	12.5W
Saída total	750W				

IT

Modello	PF350D-HA			PF400D-HA		
Ingresso CA	200-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
Uscita CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corrente di uscita max.	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	32.0A	0.3A	2.5A
Watt combinati max.	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
Potenza totale	350W				400W			

Modello	PF450D-HA			PF500D-HA		
Ingresso CA	200-240Vac	3.5A	50Hz	200-240Vac	4.0A	50Hz
Uscita CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corrente di uscita max.	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
Watt combinati max.	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
Potenza totale	450W				500W			

Modello	PF550D-HA			PF600D-HA		
Ingresso CA	200-240Vac	4.0A	50Hz	200-240Vac	4.5A	50Hz
Uscita CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corrente di uscita max.	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
Watt combinati max.	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
Potenza totale	550W				600W			

Modello	PF650D-HA			PF700D-HA		
Ingresso CA	200-240Vac	4.5A	50Hz	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
Uscita CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corrente di uscita max.	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
Watt combinati max.	120W	624W	3.6W	12.5W	100W	696W	3.6W	12.5W
Potenza totale	650W				700W			

Modello	PF750D-HA			
Ingresso CA	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz	
Uscita CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Corrente di uscita max.	15.0A	15.0A	62.0A	0.3A	2.5A
Watt combinati max.	100W	744W	3.6W	12.5W
Potenza totale	750W				

PL

Model	PF350D-HA			PF400D-HA		
Wejście AC	200-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
Wyjście DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Maks. natężenie wyjściowe	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	32.0A	0.3A	2.5A
Maks. łączna moc	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
Całkowita moc wyjściowa	350W				400W			

Model	PF450D-HA			PF500D-HA		
Wejście AC	200-240Vac	3.5A	50Hz	200-240Vac	4.0A	50Hz
Wyjście DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Maks. natężenie wyjściowe	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
Maks. łączna moc	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
Całkowita moc wyjściowa	450W				500W			

Model	PF550D-HA			PF600D-HA		
Wejście AC	200-240Vac	4.0A	50Hz	200-240Vac	4.5A	50Hz
Wyjście DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Maks. natężenie wyjściowe	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
Maks. łączna moc	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
Całkowita moc wyjściowa	550W				600W			

Model	PF650D-HA			PF700D-HA		
Wejście AC	200-240Vac	4.5A	50Hz	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
Wyjście DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Maks. natężenie wyjściowe	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
Maks. łączna moc	120W	624W	3.6W	12.5W	100W	696W	3.6W	12.5W
Całkowita moc wyjściowa	650W				700W			

Model	PF750D-HA			
Wejście AC	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz	
Wyjście DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
Maks. natężenie wyjściowe	15.0A	15.0A	62.0A	0.3A	2.5A
Maks. łączna moc	100W	744W	3.6W	12.5W
Całkowita moc wyjściowa	750W				

JA

モデル	PF350D-HA			PF400D-HA		
AC入力	200-240Vac	3.5A	50Hz	100-240Vac	3.5A	50Hz
DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
最大出力電流	15.0A	15.0A	26.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	32.0A	0.3A	2.5A
最大電力合計	100W	312W	3.6W	12.5W	100W	384W	3.6W	12.5W
合計出力	350W				400W			

モデル	PF450D-HA			PF500D-HA		
AC入力	200-240Vac	3.5A	50Hz	200-240Vac	4.0A	50Hz
DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
最大出力電流	15.0A	15.0A	35.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	40.0A	0.3A	2.5A
最大電力合計	100W	420W	3.6W	12.5W	100W	480W	3.6W	12.5W
合計出力	450W				500W			

モデル	PF550D-HA			PF600D-HA		
AC入力	200-240Vac	4.0A	50Hz	200-240Vac	4.5A	50Hz
DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
最大出力電流	15.0A	15.0A	44.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	48.0A	0.3A	2.5A
最大電力合計	100W	528W	3.6W	12.5W	100W	576W	3.6W	12.5W
合計出力	550W				600W			

モデル	PF650D-HA			PF700D-HA		
AC入力	200-240Vac	4.5A	50Hz	200-240Vac	10.0A MAX	50-60Hz
DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5Vsb
最大出力電流	15.0A	15.0A	52.0A	0.3A	2.5A	15.0A	15.0A	58.0A	0.3A	2.5A
最大電力合計	120W	624W	3.

背面

Informations importantes sur la sécurité (FR)

⚠ ⚠ **Attention aux chocs électriques !**

Lisez attentivement les instructions de fabricant et les avertissements de sécurité au cours de l'installation Le non-respect de ces dispositions peut endommager l'alimentation électrique ou le système et peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

1.Ne percez pas de trous dans ce produit.
2.L'alimentation électrique est un produit à haute tension. N'ouvrez pas le boîtier du bloc d'alimentation et n'essayez pas de réparer le bloc d'alimentation, cette alimentation électrique ne comporte aucun composant réparable par l'utilisateur.
3.Ne placez pas le bloc d'alimentation à proximité de sources de chaleur.
4.N'utilisez pas le bloc d'alimentation près de feux, dans un endroit à température élevée ou dans un environnement humide.
5.N'installez pas le bloc d'alimentation à proximité de sources de chaleur (comme des radiateurs, des radiateurs électriques, une cuisinière ou autres appareils pouvant générer de la chaleur).
6.Ne placez aucun objet dans les orifices d'aération du bloc à proximité de ses orifices de ventilation du bloc d'alimentation.
7.Ne placez pas le bloc d'alimentation sous la pluie ou dans un environnement humide.
8.Un bloc d'alimentation utilisé des câbles mal isolés, usés ou présentant des câbles nudes fuira par le fumoirsur. Utiliser câbles modèles pouvant être incompatibles et pouvant causer de graves dommages au système et à l'alimentation électrique.
9.Ne pliez pas le câble d'alimentation, ne le tordez pas, ne le tirez pas, ne le coincez pas, ne le coupez pas, ne le chauffez pas, ne le modifiez pas, ne le placez pas sous des objets lourds, ne le pincez pas.
10.Le non-respect d'une des instructions de sécurité et du fabricant entraînera l'invalidation immédiate des diverses garanties.

Important information sur la sécurité (RU)

⚠ ⚠ **Опасность поражения электрическим током!**

Внимательно прочтите инструкцию производителя и предупреждения о технике безопасности. Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению блока питания или системы, а также к серьезным травмам или смерти.

1.Запрещается сверлить отверстия в этом продукте.
2.Блок питания является высоковольтным устройством, работающим под высоким напряжением. Не открывайте корпус блока питания и не пытайтесь отремонтировать блок питания, обслуживаемых пользователем.
3.Держите блок питания подальше от источников тепла.
4.Не используйте блок питания рядом с огнем, в месте с высокой температурой или в влажной среде.
5.Не устанавливайте блок питания рядом с источниками тепла (например, радиаторами, электрическими обогревателями, плитами или другими устройствами, которые могут выделять тепло).
6.Запрещается вставлять различные предметы в вентиляционные отверстия или в решетку вентилятора блока питания.
7.Не ставьте блок питания под дождем или в среду с высокой влажностью.
8.Использование блока питания с плохо изолированными, изношенными или оголенными проводами приведет к утечке дыма. Для использования доступны модели кабелей, которые могут не подходить, которые могут вызвать серьезные повреждения системы и блока питания.
9.Не сгибайте, не скручивайте, не тяните, не сжимайте, не режьте, не нагревайте, не изменяйте, не кладите на кабель тяжелые предметы, не сдавливайте кабель.
10.Несоблюдение любой из инструкций по технике безопасности или производителя приведет к немедленной отмене различных обязательств гарантии.

Información importante sobre seguridad (ES)

⚠ ⚠ **¡Tenga cuidado con la descarga eléctrica!**

Siga estrictamente las instrucciones del fabricante y las advertencias de seguridad durante la instalación. Si no sigue las disposiciones se puede producir daños en la fuente de alimentación o en el sistema, lo que puede causar lesiones o, posiblemente, la muerte.

1.No taladre orificios en este producto.
2.La fuente de alimentación es un producto de alto voltaje. No abra la carcasa de la fuente de alimentación o intente reparar la fuente de alimentación; esta fuente de alimentación no tiene componentes que puede reparar el usuario.
3.Mantenga la fuente de alimentación lejos de fuentes de calor.
4.No utilice la fuente de alimentación cerca del agua, en lugares con temperatura elevada o en ambientes húmedos.
5.No instale la fuente de alimentación cerca de fuentes de calor (como por ejemplo radiadores, calentadores eléctricos, estufas o cualquier otro dispositivo que pueda producir calor).
6.No coloque ningún objeto en las rejillas del ventilador o en el área de ventilación de la fuente de alimentación.
7.No reconducirse los cables o los conectores proporcionados con la fuente de alimentación.
8.La fuente de alimentación usa cables modelados, que confirmen los cables modelados proporcionados por el proveedor. Otros cables modelados pueden ser incompatibles y podrían causar daños graves al sistema y a la fuente de alimentación.
9.Evite dobrar, torcer, tirar, pellizcar, cortar, calentar, alterar, colocar objetos pesados encima o aplastar el cable. No pellizque el conector de utilizo correcto "PK" o "K1" (Jumper de detección).
10.El incumplimiento de cualquiera de las instrucciones de seguridad y del fabricante dará lugar a la invalidación inmediata de las diferentes garantías.

Solucionar problemas (ES)

Si la fuente de alimentación no funciona correctamente, comprube lo siguiente:

1. Confirme que el interruptor de voltaje de entrada (115/230 V) se encuentre en el voltaje correcto y cambie al voltaje correcto si es necesario. Si cambia el voltaje de entrada, asegúrese de que el voltaje de entrada sea el adecuado para su región.
2. Confirme que el cable de alimentación de CA está conectado al propio producto de alimentación.
3. Asegúrese de que el conmutador I/O (ENCENDIDO/APAGADO) de la fuente de alimentación está situado en la posición "I" (ENCENDIDO).
4. Confirme que los cables de alimentación de la placa base, la tarjeta gráfica, el disco duro y otros dispositivos de interfaz están instalados correctamente.
5. Confirme que todos los cables de alimentación de alimentación para colocarlo en la posición "O" para apagar la unidad, espere 5 minutos y espere 5 minutos para permitir que la unidad se descargue completamente. Luego, mantenga presionado el interruptor de I/O para devolverlo a la posición "I", y, a continuación, luego encienda el sistema.

Устранение неисправностей (RU)

Если блок питания работает неправильно, проверьте следующие:

1. Убедитесь, что переключатель напряжения на 115 В / 230 В установлен на правильное напряжение. Если необходимо, установите переключатель в нужное положение. Если вы изменяете напряжение, выберите электропитание на рабочее место. Гарантийные только в Европе напряжение с пассивной функцией PFC).
2. Убедитесь, что кабель питания переместился с блока питания с пассивной функцией PFC).
3. Убедитесь, что переключатель вкладывающий на блоке питания установлен в положение «I».
4. Убедитесь, что кабели питания системной платы, жесткого диска и других интерфейсных устройств подключены правильно.
5. Убедитесь, что все кабели питания, вставляющиеся на блоке питания в положение «O», чтобы выключить устройство, подождите 5 минут, чтобы устройство разрядилось, и обеспечить защиту, верните переключатель вкладывающий выхода обратно в положение «I» - а затем подайте питание на систему.

Açıklayıcılardaki sorun (KZ)

Егер қуат блогы дұрыс жұмыс істемесе, келесілерді тексеріңіз:

1.Қуат кернеуінің қосқышы 115 В / 230 В дұрыс кернеуге орнатылғанына көз жеткізіңіз. Қажет болса, қосқышты қажетті күйге қойыңыз. Жұмыс орнында қоректенуін электр энергиясы. Кепілдіктер тек Еуропадағы кернеулер үшін пассивтік PFC функциясы бар).
2.Айнымалы тоқ кабелінің қуат блогының артқы қосылғышына екенін тексеріңіз.
3.Қуат блогына енгізу қосқышы "I" күйіне орнатылғанына көз жеткізіңіз.
4.Аналық платаны, бейне карточка, қатты диск және басқа интерфейстік құрылғылардың қуат жалғануларын дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз.
5.Құрылғыны өшіру үшін қуат блогындағы қосқышқа "O" күйіне орнатылғанда жауап, енгізу үшін 5 минут ішінде 5 минут ішінде, жүйенің зарядсыздығы 5 минут күтіңіз және қосқышы қайтадан жіберіңіз, енгізу үшін қосқышқа "I" күйіне қайтарыңыз, содан кейін жүйенің қуат беруіне қосыңыз.

Rozwiązywanie problemów (PL)

W razie nieprawidłowego działania zasilacza należy sprawdzić poniższe pozycje:

1. Sprawdź, czy przełącznik napięcia wejściowego (115 V/230 V) jest ustawiony we właściwej pozycji i w razie konieczności ustaw go w odpowiedniej pozycji. Jeśli zmieniasz napięcie, wybierz napięcie dla obszaru użytkowania urządzenia. Gwarancja ograniczona dotyczy jedynie Europy).
2. Sprawdź, czy przewód zasilający został podłączony do zasilacza.
3. Sprawdź, czy przełącznik zasilania I/O zasilacza został ustawiony w pozycji „I".
4. Sprawdź, czy przewody zasilające płyty głównej, karty graficzny, dysku twardego i innych urządzeń interfejsu użytkowania zostały prawidłowo podłączone.
5. Ustaw przełącznik I/O zasilacza w pozycji „O" w celu wyłączenia urządzenia, odczekaj 5 minut, aby umożliwić rozładowanie i zmieszkanie urządzenia, ustaw przełącznik I/O ponownie w pozycji „I" a następnie włącz zasilanie systemu.

故障排除 (ZH)

若电源未正常工作，请检查下列步骤内容：

1.请确认输入电压切换开关（115/230V）的电压设置正确，如有必要，请调整。如果更改电压，请选择适合您的工作场所的电压。（仅适用于欧盟的PFC功能）
2.请确认交流电源线已连接到电源。
3.请确认电源开关设置为“I”（开启）。
4.请确认主板、显卡、硬盘和其他接口设备的电源线连接正确。
5.请确认电源开关设置为“O”（关闭）的电源线，等待5分钟，让电源进行放电并重新采用，再切换到“I”的位置上，最后重启系统。

Warranty information (EN)

Description of limited liability warranty

1.Within the warranty period, DeepCool will repair or replace the damaged parts of this product due to defects in the manufacturing process. For abnormal or damaged parts in the following cases will be repaired or replaced by DeepCool after inspection and judgment: any abnormality or damage to any part of the product will not be covered by the warranty if the unit is disassembled or if the product is improperly installed or used.
2.Warranty does not cover the following: Improper installation or use, improper maintenance, or excessive use, or in any other case unrelated to product quality, for example: using this product in poor settings.
3.Damages that are caused by external factors, for example: lightning, heavy rainfall, water ingress, earthquake, flood, blizzard, hurricane, insects, animal attack, etc.).
4.Any product that has been disassembled, modified, or repaired by any unauthorized person. The components or accessories are replaced.
5.The product's tamper-evident sticker has not been removed or damaged.
6.During the warranty period, DeepCool will repair or replace defective parts free of charge, subject to the value of this product in the current market (the current residual value of the product does not include freight, handling fees, and other costs). The warranty period for the main unit is 3 years, and the warranty period for accessories is 1 year.
7.During the warranty period, DeepCool is obligated to repair or replace defective parts. However, under certain circumstances, DeepCool shall not be liable for any compensation for any losses (including but not limited to data damage, business loss, loss of profit, incidental or indirect losses of using this product, improper use and losses caused by the user's negligence whether it is foreseeable or DeepCool has notified in advance that such damage may occur) or any other losses beyond the warranty terms and contracts signed by the sale purchaser or use of this product.
8. The warranty clause is only applicable to the original buyer who purchases the product through a DeepCool authorized dealer or reseller. The warranty is non-transferable to subsequent buyers or users.
9. In order to protect your rights, please keep and provide the product purchase (receipt or invoice). The proof must clearly indicate the date of purchase to determine the warranty period.

Informations sur la garantie (FR)

Description de la garantie responsabilité limitée

1.Au cours de la période de garantie, DeepCool réparera ou remplacera les pièces endommagées de ce produit à cause de défauts dans le processus de fabrication ; les pièces anormales ou endommagées dans les cas suivants seront réparées ou remplacées par DeepCool après inspection et jugement : toute anomalie ou dommage à une partie du produit ne sera couverte par la garantie si l'appareil est démonté ou si le produit est mal installé ou utilisé.
2.L'utilisation normale du produit, conformément au manuel du produit, sans utilisation inappropriée ou excessive, ou dans tout autre cas non lié à la qualité du produit, par exemple : utiliser ce produit dans des conditions médiocres.
3.Dommages causés par des facteurs externes, par exemple : foudre, pluie torrentielle, ingress d'eau, tremblement de terre, inondation, blizzard, ouragan, insectes, attaque animale, etc.).
4.Le produit a été démonté, modifié ou réparé par une personne non autorisée. Les composants ou les accessoires ont remplacés.
5.Le sticker inviolable du produit n'a pas été retiré ou endommagé.
6.Pendant la période de garantie, DeepCool remplacera ou réparera les composants défectueux gratuitement, sous réserve de la valeur de ce produit sur le marché courant (la valeur résiduelle courante du produit n'inclut pas le fret, les frais de manutention et autres coûts). La période de garantie de l'unité principale est de 3 ans, et la période de garantie des accessoires est de 1 an.
7.Pendant la période de garantie, DeepCool est obligé de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses. Cependant, en aucune circonstance, DeepCool ne sera tenue responsable d'aucune compensation pour des pertes (y compris, sans s'y limiter, des dommages aux données, des pertes d'exploitation, des pertes de profits, des pertes accessoires ou indirectes résultant de l'utilisation de ce produit, d'une utilisation inappropriée et des pertes causées par la négligence de l'utilisateur, qu'elle soit prévisible ou que DeepCool ait notifié par avance que de tels dommages puissent se produire, mais que toutes les autres pertes au-delà des termes de la garantie et des contrats signés par l'acheteur de la vente ou l'utilisation de ce produit.
8. La clause de garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine qui achète le produit par l'intermédiaire d'un distributeur ou d'un agent agréé DeepCool. La garantie n'est pas transférable aux acquéreurs ou utilisateurs ultérieurs.
9. Pour protéger vos droits, veuillez conserver et fournir la preuve d'achat (reçu ou facture). La preuve doit indiquer clairement la date de l'achat pour déterminer la période de garantie.

Informations sur la garantie (RU)

Описание ограниченной ответственности

1.Гарантия предоставляется на дефектные или поврежденные детали этого изделия, появившиеся из-за дефектов в производственном процессе, дефектные или поврежденные детали в следующих случаях будут отремонтированы или заменены компанией DeepCool после осмотра и оценки: любая аномалия или повреждение любой детали изделия не подлежит гарантийному ремонту, если изделие разобрано или неправильно установлено или используется.
2.Нормальная эксплуатация изделия, соответствующая руководству пользователя, без ненадлежащего использования или чрезмерного использования, или в любом другом случае, не связанном с качеством изделия, например: использование изделия в ненадлежащем состоянии или в неблагоприятных условиях.
3.Повреждения, вызванные внешними факторами, например: молнией, проливным дождем, наводнением, снегопадом, ураганом, насекомыми, нападением животных и т.д.).
4.Любое изделие, которое было разобрано, модифицировано или отремонтировано любым лицом, не уполномоченным на ремонт. Компоненты или аксессуары заменены.
5.Гарантийная наклейка на изделии не была удалена или повреждена.
6.В течение гарантийного периода компания DeepCool обязуется бесплатно заменить или отремонтировать дефектные детали, в то же время, не при каких обстоятельствах компания DeepCool не несет ответственности за любую компенсацию за любые потери (включая, но не ограничиваясь, ущерб данным, потерю бизнеса, потерю прибыли, случайные или косвенные убытки от использования этого изделия, неправильного использования и потерь, причиненных в результате небрежности пользователя, которую можно было предвидеть или если компания DeepCool уведомила заранее о возможности такого ущерба) или любые другие убытки, выходящие за пределы условия гарантии и контракты, подписанные покупателем или использованием этого изделия.
7.Поскольку гарантия применяется только к исходному покупателю, который покупает изделие через авторизованного дилера или реселлера DeepCool. Гарантия не подлежит передаче последующим покупателям или пользователям.
8. Для защиты ваших прав сохраняйте и предоставьте покупку продукта (квитанцию или счет-фактуру). Доказательство должно четко указывать дату покупки, это позволит определить гарантийный срок.

Informações da garantia (PT)

Descrição da garantia de responsabilidade limitada

1.A garantia é fornecida pela DeepCool apenas em relação aos defeitos de peças do produto defeitos de defeitos em um processo de fabricação. Se as peças anormais ou danificadas forem devolvidas, a DeepCool fará a inspeção e o julgamento e substituirá ou fará a substituição do produto quando a garantia for válida: Qualquer anomalia ou dano a qualquer parte do produto não está coberta por a garantia se o produto for usado ou desmontado.
2.Uso normal do produto de acordo com o manual do produto, sem uso impróprio ou excessivo, ou em qualquer outro caso não relacionado à qualidade do produto, por exemplo: usando o produto em condições ruins.
3.Danos que são causados por fatores externos, por exemplo: raios, chuvas pesadas de enxurrada, ingressos, terremotos, inundações, nevascas, furacões, insetos, ataque de animais, etc.).
4.Qualquer produto que tenha sido desmontado, modificado ou reparado por qualquer pessoa não autorizada. Os componentes ou acessórios são substituídos.
5.O selo à prova de violação do produto não foi removido ou danificado.
6.Durante o período de garantia, a DeepCool substituirá ou fará a substituição do produto defeituoso sem custo, sujeito ao valor do produto no mercado atual (o valor residual atual do produto não inclui o frete, as taxas de manipulação e outros custos). O período de garantia da unidade principal é de 3 anos e o período de garantia dos acessórios é de 1 ano.
7.Durante o período de garantia, a DeepCool é obrigada a reparar ou substituir peças defeituosas. Em entanto, em nenhuma circunstância, DeepCool não assumirá nenhuma responsabilidade por ninguna compensação por qualquer perda (incluindo, entre eles, dados danificados, perda de negócios, perda de lucros, perda acidental ou indireta do uso deste produto, uso impróprio e perdas causadas pela negligência do usuário, seja previsível ou a DeepCool tenha notificado com antecedência que tais danos podem ocorrer) ou quaisquer outras perdas que estejam fora dos termos e contratos assinados pelo comprador da venda ou uso deste produto.
8. A cláusula de garantia só se aplica ao comprador original que o compra em um revendedor ou agente autorizado da DeepCool, e não se aplica ao comprador que o compra em um segundo mão.
9. Para proteger seu direito, guarde e forneça o comprovante de compra (recibo ou fatura). A prova deve indicar claramente a data de compra para determinar o período de garantia.

Informazioni sulla garanzia (IT)

Descrizione della garanzia a responsabilità limitata

1.Entro il periodo di garanzia, DeepCool riparerà o sostituirà le parti danneggiate di questo prodotto a causa di difetti nel processo di produzione. Se parti anormali o danneggiate vengono restituite, DeepCool penza ispezione e valutazione: eventuali anomalie o danni a qualsiasi parte del prodotto non saranno coperti dalla garanzia se l'unità è stata smontata o il prodotto è stato installato in modo improprio.
2.L'uso normale del prodotto in conformità con il manuale del prodotto, senza un uso improprio o eccessivo, o in qualsiasi altra applicazione inappropriata (ad esempio: utilizzo di questo prodotto nel tetto del prodotto).
3.Danni non causati da eventi naturali (ad esempio, fulmini, acqua, grandi di tempesta, incendi, temporali, condizioni, bufere di neve, uragani, insetti, attacchi di animali, ecc).
4.Qualsiasi prodotto che sia stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate. I componenti non sono stati smontati o sostituiti.
5.L'adesivo anti-manomissione del prodotto non è stato rimosso o danneggiato.
6.Durante il periodo di garanzia, DeepCool sostituirà o riparerà i componenti difettosi gratuitamente, a seconda del valore di questo prodotto nel mercato attuale (l'attuale valore residuo del prodotto non include il trasporto, le spese di gestione e altri costi). DeepCool non sarà responsabile del risarcimento di altre perdite causate dall'uso di questo prodotto.
7.Durante il periodo di garanzia, DeepCool è tenuta a riparare o sostituire i componenti difettosi. Tuttavia, in nessuna circostanza, DeepCool non sarà responsabile di qualsiasi risarcimento per eventuali perdite (inclusi, ma non solo, danni ai dati, perdita di contratti, perdita di profitto, perdita accidentale o indiretta dell'utilizzo di questo prodotto, uso improprio e perdite causate dalla negligenza dell'utente, se prevedibile o se DeepCool ha notificato in anticipo che tali danni potrebbero verificarsi), ma il diritto vale comunque i termini di garanzia e il contratto firmato dalla vendita venditore o utilizzo di questo prodotto.
8. La clausola di garanzia è applicabile solo all'acquirente originale che acquista il prodotto tramite un distributore o agente autorizzato DeepCool e non è applicabile all'acquirente che lo acquista di seconda mano.
9. Per tutelare i diritti dell'utente, conservare e fornire la prova di acquisto (ricevuta o fattura). La prova deve indicare chiaramente la data di acquisto per determinare il periodo di garanzia.

Informacje dotyczące gwarancji (PL)

Informacje o ograniczonej odpowiedzialności

1.Dowolne uszkodzenia części lub podzespołów części produktu powstałe w procesie produkcyjnym, W umowowych ramach gwarancji DeepCool będzie naprawiać lub wymieniać części produktu. Wymienione części: Wymienione części: Nie obejmuje gwarancji w następujących przypadkach: Jakiekolwiek nieprawidłowości lub uszkodzenia dowolnej części produktu, jeśli jest rozmontowany lub jest nieprawidłowo zainstalowany.
2.Produkt jest użytkowany w normalnym sposobie, zgodnie z instrukcją obsługi, bez nadmiernego lub nadmiernego użytkowania, lub w dowolnej innej sytuacji, niezwiązanej z jakością produktu, na przykład: używanie produktu w trudnych warunkach.
3.Szkody spowodowane przez czynniki zewnętrzne, na przykład: burza, ulewne opady deszczu, wnikanie wody, trzęsienie ziemi, powódź, zamieć śnieżna, huragan, owady, atak zwierząt, itd.).
4.Produkt był demontowany, modyfikowany lub naprawiany przez nieuprawnioną osobę. Komponenty nie zostały zmienione lub wymienione.
5.Naklejka antyfałszywa produktu jest nienaruszona lub uszkodzona.
6.Zgodnie z obowiązującą polityką firmy DeepCool w okresie obowiązywania gwarancji jej warunkami do aktualnej wartości rynkowej produktu (aktualna wartość rynkowa produktu nie obejmuje kosztów przesyłki, obsługi i innych kosztów), firma DeepCool nie jest odpowiedzialna za rekompensatę innych strat.
7. Firma DeepCool jest zobowiązana do naprawy lub wymiany wadliwych produktów w okresie obowiązywania gwarancji. W zamian wypadku firma DeepCool nie będzie ponosić odpowiedzialności za wypłatę odszkodowania za jakiekolwiek straty (w tym m.in. uszkodzenie danych, straty biznesowe, utratę zysków, przypadkowe lub pośrednie straty możliwości używania produktu, straty spowodowane brakiem uwagi użytkownika, jeśli można je przewidzieć lub firma DeepCool powiadomiła o wystąpieniu takich szkód), ale uzyskania pomimo tego nakazy warunki gwarancji powstałe w wyniku sprzedaży zakupu lub użytkowania tego produktu.
8. Klauzula gwarancyjna ma zastosowanie tylko do oryginalnego nabywcy, który kupuje produkt za pośrednictwem firmy DeepCool. Nie obowiązuje w przypadku nabywcy, który kupił produkt używany.
9. W celu ochrony wiarygodnych praw należy zachować i okazać dowód zakupu (paragon lub fakturę). Dowód ten musi zawierać wyraźną datę zakupu, na podstawie której określamy okres gwarancyjny.

保证以及可靠性 (JA)

保证说明

1.在保证期内，DeepCool将维修或更换产品的部分零件因有缺陷或制造过程中的缺陷。如果出现异常或损坏的零件，DeepCool将在检查和评估后维修或更换：任何异常或损坏部件的任何部分都不会因保证期内的产品。
2.正常使用产品，遵循产品说明书，没有不当使用或过度使用，或在任何其他与产品质量无关的情况下，例如：在恶劣的环境下使用产品。
3.由外部因素造成的损害（例如：雷击、大雨、暴雨、洪水、大雪暴、飓风、昆虫、动物攻击等等）。
4.任何已经拆开、改装或修理过的产品。零件或配件已更换。
5.产品的防拆标签被移除或损坏。
6.在保证期内，DeepCool将免费维修或更换有缺陷的零件，但须视本产品在当前市场上的价值（产品的剩余价值不包括运费、处理费和其他费用）。主机保修期为3年，配件保修期为1年。
7.在保证期内，DeepCool有义务维修或更换有缺陷的零件。但在某些情况下，DeepCool不对因数据丢失、业务损失、利润损失、偶然或间接损失、使用本产品时粗心大意造成的损失（无论是可预见的还是DeepCool事先通知可能会发生这种损失）或销售购买或使用本产品的条款和合同规定的任何其他损失承担赔偿责任。
8.保证条款仅适用于通过DeepCool授权经销商或代理商购买产品的原始买方。保证不可转让给后续买方或用户。
9.为保护您的权益，请保留并提供产品购买证明（收据或发票）。凭据必须明确说明购买日期，以确定保修期。

Support and services (EN)

If you have any questions or encounter any problems during the warranty period, please feel free to contact a DeepCool authorized dealer, agent, or visit our official website: https://www.deepcool.com/support. Please provide a detailed description of the product, the purchase date, and the nature of the issue. DeepCool Support Team. Thank you for purchasing DeepCool products.

You are kindly required to:

- Ensure you are within the date of purchase and product purchased clearly shown.
- Bear the shipping cost of sending the defective product to DeepCool authorized dealers or agents for inspection and repair. Upon receipt of the product, DeepCool will bear the cost of returning the repaired product to you (including transit shipment fee).
- Visit https://www.deepcool.com/support for more information if there are any since recommendations or updated warranty terms which will be published on the official DeepCool website.

Assistance et services (FR)

Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes pendant la période de garantie, n'hésitez pas à contacter un revendeur agréé, un agent agréé DeepCool ou visiter notre site Web officiel : https://www.deepcool.com/support. Veuillez fournir une description détaillée du produit, la date d'achat et la nature du problème. Équipe de support de DeepCool. Merci d'avoir acheté des produits DeepCool.

Vous êtes prié(e) de :

- Assurer que vous êtes dans la date d'achat et le produit achetés clairement indiqué.
- Prendre en charge les frais d'expédition de l'envoi du produit défectueux aux revendeurs agréés DeepCool ou aux agents pour inspection et réparation. À la réception du produit, DeepCool prendra en charge le coût du retour du produit réparé à votre intention (frais d'expédition en transit).
- Visite https://www.deepcool.com/support pour plus d'informations si vous avez d'autres recommandations ou des conditions de garantie mises à jour qui seront publiées sur le site officiel de DeepCool.

Soporte técnico y servicios (ES)

Si tiene alguna pregunta o encuentra algún problema durante el periodo de garantía, no dude en ponerse en contacto con un distribuidor o agente autorizado DeepCool o visite nuestro sitio web oficial: https://www.deepcool.com/support. Proporcione una descripción detallada del producto, la fecha de compra y la naturaleza del problema. Equipo de soporte de DeepCool. Gracias por comprar productos DeepCool.

Se solicita amablemente que:

- Asegurarse de que estamos dentro de la fecha de compra y el producto claramente indicado.
- Asumir el coste de transporte de enviar el producto defectuoso a los distribuidores y agentes autorizados de DeepCool (incluido la tarifa de envío de tránsito) a efectos de inspección y reparación. Al recibir el producto, DeepCool asumirá el coste de devolverle el producto reparado (incluida la tarifa de envío de tránsito).
- Visite https://www.deepcool.com/support Ordenar de vetiver información, auch Informationen zu sonstigen Verkommissen sowie aktualisierten Garantiebedingungen.

Kundendienst und Services (DE)

Wenn Sie Fragen haben oder Schwierigkeiten im Rahmen der Garantiezeit auftreten sollten, zögern Sie nicht, einen autorisierten Händler oder einen Agenten zu kontaktieren oder unsere offizielle Website zu besuchen: https://www.deepcool.com/support. Stellen Sie eine detaillierte Beschreibung des Produkts, des Kaufdatums und der Art des Problems bereit. Support-Team von DeepCool. Vielen Dank, dass Sie DeepCool-Produkte gekauft haben.

Sie sollte als Kundenkunden gebeten:

- Sicherstellen, dass Sie innerhalb des Kaufdatum und erworbenes Produkt klar gekennzeichnet sind.
- Die Gebühren für Transportkosten (einschließlich Transitkosten) beim Einsenden eines defekten Produkts an autorisierte DeepCool-Händler und -Agenten, zur Inspektion und Reparatur. DeepCool trägt die Kosten für die Rückgabe des reparierten Produkts an Sie (einschließlich der Transitversandgebühr) nach Erhalt des Produkts.
- https://www.deepcool.com/support Finden Sie weitere Informationen, auch Informationen zu sonstigen Vorkommnissen sowie aktualisierten Garantiebedingungen.

Technical support and service (RU)

Если вы хотите задать вопросы или столкнулись с проблемами в гарантийного срока, свяжитесь с авторизованным дилером/торговым агентом или посетите официальный сайт DeepCool или посетить официальный сайт: https://www.deepcool.com/support. Предоставьте подробное описание продукта, даты покупки и характера проблемы. Техническая поддержка DeepCool. Спасибо за покупку продукции DeepCool.

Убедительно просим вас:

- Убедиться, что дата покупки и продукт, подтверждающий покупку, с четко указанной датой покупки и наименование приобретенного изделия.
- Оплатить расходы на доставку неисправного продукта уполномоченным дилерам и агентам DeepCool для проверки и ремонта (включая транзитную доставку). После получения продукта компания DeepCool отвечает расходы по возврату пользователю отремонтированного продукта (включая транзитную доставку).
- Посетите https://www.deepcool.com/support для получения дополнительной информации о новых рекомендациях или обновленных условиях гарантии, которые будут опубликованы на официальном сайте DeepCool.

Support and services (PT)

Se você tiver dúvidas ou encontrar problemas durante o período de garantia, sinta-se à vontade para entrar em contato com um revendedor ou agente autorizado da DeepCool ou visite nosso site oficial: https://www.deepcool.com/support. Forneça uma descrição detalhada do produto, a data da compra e a natureza do problema. Equipe de suporte da DeepCool. Obrigado por adquirir produtos DeepCool.

Você deve:

- Certificar-se de que o prazo de compra e o produto adquirido claramente mostrado.
- Arcar com os custos de envio do produto com defeito para revendedores e agentes autorizados da DeepCool para inspeção e reparo (incluindo a taxa de frete). Após receber o produto, a DeepCool arcará com o custo de devolução do produto reparado para você (incluindo taxa de envio em trânsito).
- Acesse https://www.deepcool.com/support para mais informações se houver recomendações ou condições gerais atualizadas que serão publicadas no site oficial da DeepCool.

Suporte e serviços (PT)

Se você tiver dúvidas ou encontrar problemas durante o período de garantia, sinta-se à vontade para entrar em contato com um revendedor ou agente autorizado da DeepCool ou visite nosso site oficial: https://www.deepcool.com/support. Forneça uma descrição detalhada do produto, a data da compra e a natureza do problema. Equipe de suporte da DeepCool. Obrigado por adquirir produtos DeepCool.

Você deve:

- Certificar-se de que o prazo de compra e o produto adquirido claramente mostrado.
- Arcar com os custos de envio do produto com defeito para revendedores e agentes autorizados da DeepCool para inspeção e reparo (incluindo a taxa de frete). Após receber o produto, a DeepCool arcará com o custo de devolução do produto reparado para você (incluindo taxa de envio em trânsito).
- Acesse https://www.deepcool.com/support para mais informações se houver recomendações ou condições gerais atualizadas que serão publicadas no site oficial da DeepCool.

Pomoc techniczna i serwis (PL)

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów w okresie obowiązywania gwarancji, nie wahaj się skontaktować z autoryzowanym dystrybutorem lub przedstawicielem firmy DeepCool albo przejdź do oficjalnej witryny: https://www.deepcool.com/support. Korzystając z produktu DeepCool, prosimy o podanie szczegółowego opisu produktu, daty zakupu i charakteru problemu. Zespół pomocy DeepCool.

Uprzejmie jest proszony o:

- Upewnienie się, że daty zakupu i wyraźnie widoczną datę zakupu i wyszczególnienie produktu do autorizowanych dystrybutorów lub przedstawicieli firmy DeepCool w celu ocenienia i naprawy (w tym koszty transportowe). Po otrzymaniu produktu firma DeepCool ponosi koszty zwrotu naprawionego produktu do Ciebie (w tym koszty transportowe).
- Odwiedź https://www.deepcool.com/support w celu uzyskania informacji dotyczących innych rekomendacji lub zmodowanych. W oficjalnej witrynie firmy DeepCool publikowane są także zaktualizowane warunki gwarancji.

サポートとサービス (JA)

ご質問がある場合、または、保証期間中に問題が発生した場合は、DeepCool認定販売店または代理店にお気軽にご相談ください。または、公式サイトにアクセスしてください：https://www.deepcool.com/support。製品の詳細な説明、購入日、問題の性質を提供してください。DeepCool サポートチーム。DeepCool製品をご購入いただきありがとうございます。

次の必要です：

- 購入日と購入した製品が明確にされていることを確認する。
- DeepCool認定販売店または代理店に不良品を返品する費用（輸送費を含む）を負担する。製品を受け取ったら、DeepCoolは修理された製品をお客様にお返しします（輸送料を含む）。
- 詳細情報については、https://www.deepcool.com/support をご覧ください。ご質問、または、推奨事項や改訂版の保証条件があるかもしれません。DeepCool サポートチームにご連絡ください。

지원 및 서비스 (KO)

보증 기간 동안 궁금한 사항이 있거나 문제가 발생하면 DeepCool의 공인 딜러나 대리점에 자유롭게 문의하거나 공식 웹사이트를 방문하십시오: https://www.deepcool.com/support. 제품의 상세한 설명, 구매 날짜, 문제의 성격을 제공하십시오. DeepCool 지원팀. 딥쿨 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.

다음 사항을 따라 주시기 바랍니다:

- 구매 날짜 및 제품이 명확하게 기재되어 구매 증빙 자료를 제시해 주십시오.
- 결함이 있는 제품을 DeepCool 공인 딜러 및 대리점에 보내 검사 및 수리하는 데 드는 비용을 부담하십시오. DeepCool은 수리된 제품을 귀하에게 반환하는 비용을 부담합니다(운송 요금 포함).
- https://www.deepcool.com/support 에서 자세한 내용을 확인하세요. 공식 웹사이트에 게시될 DeepCool 보증 조건에 대한 권장 사항이 있을 수 있습니다.

Support and services (ZH)

如果在保修期内遇到任何问题或需要帮助，请随时联系DeepCool授权经销商、代理商或访问官方网站：https://www.deepcool.com/support。请提供产品的详细描述、购买日期和问题性质。DeepCool 支持团队。感谢您购买DeepCool产品。

请您留意：

- 您必须提供有效票据（收据、购买产品的原始凭证）。
- 您必须负责将有缺陷的产品送回DeepCool授权经销商、代理商或经销商，以进行检查和维修（包括运费）。收到产品后，DeepCool将负责将维修后的产品寄回给您（包括运费）。
- 如有其它未涉及或更新之保修条款或建议，请访问https://www.deepcool.com/support。